

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1667/2002 НА КОМИСИЯТА

от 19 септември 2002 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 2535/2001 за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета относно режима на внос на мляко и млечни продукти и откриването на тарифни квоти, и за дерогация от този регламент

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 509/2002 на Комисията², и по-специално член 29, параграф 1 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1151/2002 на Съвета от 27 юни 2002 г. относно установяване на концесии под формата на тарифни квоти на Общността за определени земеделски продукти и за коригиране, като автономна и временна мярка, на определени земеделски концесии, предвидени в Европейското споразумение с Естония³, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1361/2002 на Съвета от 22 юли 2002 г. относно установяване на концесии под формата на тарифни квоти на Общността за определени земеделски продукти и за коригиране, като автономна и временна мярка, на определени земеделски концесии, предвидени в Европейското споразумение с Литва⁴, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1362/2002 на Съвета от 22 юли 2002 г. относно установяване на концесии под формата на тарифни квоти на Общността за определени земеделски продукти и за коригиране, като автономна и временна мярка, на определени земеделски концесии, предвидени в Европейското споразумение с Латвия⁵, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1408/2002 на Съвета от 29 юли 2002 г. относно установяване на концесии под формата на тарифни квоти на Общността за определени земеделски продукти и за коригиране, като автономна и временна мярка, на определени земеделски концесии, предвидени в Европейското споразумение с Унгария⁶, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

¹ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48.

² ОВ L 79, 22.3.2002 г., стр. 15.

³ ОВ L 170, 29.6.2002 г., стр. 15.

⁴ ОВ L 198, 27.7.2002 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 198, 27.7.2002 г., стр. 13.

⁶ ОВ L 205, 2.8.2002 г., стр. 9.

(1) Регламент (ЕО) № 2535/2001 на Комисията⁷, последно именуен с Регламент (ЕО) № 1165/2002⁸, определя, *inter alia*, подробни правила за прилагане на режима на внос на мляко и млечни продукти, предвиден в Европейските споразумения между Общността и някои централно- и източноевропейски страни. Той следва да бъде изменен, за да се приложат концесиите, предвидени в Регламенти (ЕО) № 1151/2002, (ЕО) № 1361/2002, (ЕО) № 1362/2002 и (ЕО) № 1408/2002.

(2) Новите квоти следва да бъдат открити на 1 октомври 2002 г. и съществуващите квоти да бъдат открити отново, ако количествата, произтичащи от новите квоти, надвишават количествата, които са открити през юли 2002 г. Тъй като квотите за внос, предвидени в Регламент (ЕО) № 2535/2001, обикновено се откриват на 1 юли, следва да се предвиди разпоредба за дерогация от членове 6, 12 и 14 от този регламент.

(3) Някои нови квоти включват ограничени количества, които правят параграф 2 от член 13 от Регламент (ЕО) № 2535/2001 неприложим. Поради това, тази разпоредба следва да се коригира.

(4) Възстановяването на вносите мита върху продуктите, изброени в части 8 и 9 от приложение I към Регламент (ЕО) 2535/2001, тъй като е съществувало преди влизането в сила на настоящия регламент, и внасяни с лицензии, използвани от 1 юли 2000 г. нататък, попада в обхвата на членове от 878 до 898 на Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. относно определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността⁹), последно изменен от Регламент (ЕО) № 444/2002 (¹⁰).

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по млякото и млечните продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 2535/2001 се изменя, както следва:

1. Буква б) от член 5 се заменя със следното:

„б) квотите, предвидени в Регламенти (ЕО) № 2290/2000, (ЕО) № 2433/2000, (ЕО) № 2434/2000, (ЕО) № 2435/2000, (ЕО) № 2475/2000, (ЕО) № 2851/2000, (ЕО) № 1151/2002, (ЕО) № 1361/2002, (ЕО) № 1362/2002 и (ЕО) № 1408/2002;.”

2. Първата алинея от параграф 2 от член 13 се заменя със следното:

„Исканията за лицензии се отнасят до не повече от 10% от наличното количество по квотата за шестмесечния период, съгласно член 6, и включват не по-малко от 10 тона.”

⁷ ОВ L 341, 22.12.2001 г., стр. 29.

⁸ ОВ L 170, 29.6.2002 г., стр. 49.

⁹ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.

¹⁰ ОВ L 68, 12.3.2002 г., стр. 11.

3. Точки 4, 7, 8 и 9 от част Б на приложение I се заменят от текста в приложението към настоящия регламент.

Член 2

1. Без да се накърнява член 6 и параграф 1 от член 14 на Регламент (ЕО) № 2535/2001, исканията за лицензии за внос за периода от 1 юли до 31 декември 2002 г. могат да бъдат подавани от 1 до 10 октомври 2002 г. за квотите, открити на 1 октомври 2002 г., които са посочени в точки 4, 7, 8 и 9 от част Б от приложение I към него.

Исканията за лицензии се отнасят до не повече от 10 % от количеството по квотата, открита на 1 октомври 2002 г., и включват не по-малко от 10 тона.

2. Без да се накърнява член 12 от Регламент (ЕО) № 2535/2001, операторите, които са представили искания за лицензия за внос по една от квотите, посочени в точки 4, 7, 8 и 9 от част Б от приложение I към този регламент, могат в рамките на периода за представяне от 1 до 10 юли 2002 г. да представят допълнително искане по същата квота, съгласно настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на 1 октомври 2002 г.

Параграф 3 от член 1 се прилага от 1 юли 2002 г., с изключение на откриването на квотите 09.4776, 09.4777 и 09.4778 в точка 4 от част Б от приложение I към Регламент (ЕО) № 2535/2001.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 септември 2002 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРИЛОЖЕНИЕ I Б

4. Продукти с произход от Унгария

№ на квота	Код по КН	Описание (¹) (²)	Приложимо мито (% от НОН)	Годишни количества (тонове) 1.7.2002 г. - 30.6.2003 г.	Количества, открити на 1.7.2002 г. (³)	Количества, открити на 1.10.2002 г.	Количества 1.1.2003 г. -30.6.2003 г.	Годишно увеличение от 1.7.2003 г.
09.4775	0401 0402		Освобождаване	1 300	227,5	422,5	650	130
09.4776	0403 10 11 - 0403 10 39 0403 90 11 - 0403 90 69		Освобождаване	50	-	25	25	10
09.4777	0404		Освобождаване	50	-	25	25	10
09.4778	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		Освобождаване	300	-	150	150	30
09.4773	0406		Освобождаване	4 200	2 100	-	2 100	350

7. Продукти с произход от Естония

№ на квота	Код по КН	Описание (¹) (²)	Приложимо мито (% от НОН)	Годишни количества (тонове) 1.7.2002 г.-30.6.2003 г.	Количества, открити на 1.7.2002 г. (³)	Количества, открити на 1.10.2002 г.	Количества 1.1.2003 г.-30.6.2003 г.	Годишно увеличение от 1.7.2003 г.
09.4578	0401		Освобождаване	800	400	-	400	150
09.4546	0402 10 19 0402 21 19		Освобождаване	14 000	8 000		6 000	0
09.4579	0403 10 11- 0403 10 39		Освобождаване	800	240	160	400	240
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69		Освобождаване	1 120	560	-	560	210
09.4547	0405 10 11 0405 10 19			4 800	2 400	-	2 400	900
09.4582	0406 10			1 120	560	-	560	210
09.4581	0406 20 0406 30 0406 40 0406 90		Освобождаване	4 000	1 600	400	2 000	1 200

8. Продукти с произход от Латвия

№ на квота	Код по КН	Описание (¹) (²)	Приложимо мито (% от НОН)	Годишни количества (тонове) 1.7.2002 г.-30.6.2003 г.	Количества, открити на 1.7.2002 г. (³)	Количества, открити на 1.10.2002 г.	Количества 1.1.2003г. -30.6.2003 г.	Годишно увеличение от 1.7.2003 г.
09.4872	0401		Освобождаване	200	-	100	100	20
09.4873	0402		Освобождаване	3 800	2 525	-	1 275	0
09.4874	0403 10 11- 0403 10 39 0403 90 11- 0403 90 69		Освобождаване	100		50	50	10
09.4551	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		Освобождаване	2 255	1 127,5	-	1 127,5	190
09.4552	0406		Освобождаване	5 000	1 800	700	2 500	500

9. Продукти с произход от Литва

№ на квота	Код по КН	Описание ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Приложимо мито (% от НОН)	Годишни количества (тонове) 1.7.2002г. -30.6.2003 г.	Количества, открити на 1.7.2002 г. ⁽³⁾	Количества, открити на 1.10.2002 г.	Количества 1.1.2003 г.-30.6.2003 г.	Годишно увеличение от 1.7.2003 г.
09.4862	0401		Освобождаване	3 000	-	1 500	1 500	300
09.4863	0402		Освобождаване	6 350	3 150	25	3 175	635
09.4864	0403 10 11- 0403 10 39 0403 90 11- 0403 90 69		Освобождаване	300		150	150	30
09.4865	0404		Освобождаване	2 000	-	1000	1 000	200
09.4866	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90			2 100	1 050	-	1 050	210
0406		Освобождаване	7 200	3 600	-	3 600	600	

¹ Без да се накърняват правилата за тълкуване на комбинираната номенклатура, формулировката на описанието на продуктите има само индикативна стойност, приложимостта на преференциалната схема е определена за целите на това приложение от обхвата на кодовете от КН. Ако са посочени ех кодове от КН, приложимостта на преференциалната схема се определя както от кода от КН, така и от съответното описание.

² Концесията се прилага само за продукти, които не се ползват от каквато и да е субсидия за износ.

³ Количества, открити въз основа на броя на квотите, използвани преди влизането в сила на настоящия регламент.